

#### zwischen

der Stadtgemeinde Bremen, Senator für Inneres und Sport vertreten durch das Sportamt - nachstehend Auftraggeber genannt -und

Umweltbetrieb Bremen, Eigenbetrieb der Stadtgemeinde Bremen, vertreten durch die Betriebsleitung,

- nachstehend Auftragnehmer genannt -

wird folgende Leistungsvereinbarung geschlossen:

## § 1 Gegenstand der Leistungsvereinbarung

Der Auftragnehmer übernimmt alle erforderlichen Aufgaben (Leistungen) zur Pflege der Flächen und Objekte auf den Sportanlagen gemäß Anlage 1.

Die in § 3 aufgeführten Leistungen werden für die Einzelchiekte gem. Anlage 2 erbracht. De

Die in § 3 aufgeführten Leistungen werden für die Einzelobjekte gem. Anlage 2 erbracht. Der Umfang der Leistungen wird in Abstimmung zwischen dem Auftragnehmer und dem Auftraggeber in Begehungen, Jahresgesprächen und bei Bedarf im Einvernehmen festgelegt.

#### § 2 Verkehrssicherungspflicht

Der Auftragnehmer übernimmt die Verkehrssicherungspflicht auf den Sportanlagen (ohne Winterdienst). Die Verkehrssicherungspflicht im Rahmen des Winterdienstes auf angrenzenden öffentlichen Wegen erfolgt für die in Anlage 2 aufgeführten Anlagen/Wege.

#### § 3 Pflege- und Ingenieurleistungen des Auftragnehmers

Die Pflegeleistungen für die in § 1 Abs. 1 genannten Flächen und Objekte beinhalten gem. Anlage 1:

a) auf allen Plätzen und Laufbahnen Tätigkeiten

- 1. Prüfung und Pflege der Be- und Entwässerung
- 2. Laub entfernen
- b) Rasenplätze
- 1. Rasen mähen
- 2. Mähen + Mähgut abfahren
- 3. Verticutieren
- 4. Aerifizieren
- 5. Sanden
- 6. Düngen
- 7. Nachsaat
- 8. Abschleppen



- 9. Bodenproben
- 10. Tiefenlockerung
- 11. Bewässern
- 12. Bodenlieferung zum Auffüllen von Maulwurfs- und Kaninchenlöchern
- 13. Pflanzenschutz
- 14. Walzen
- 15. Maulwurfsvergrämung
- c) Rotgrandflächen
- 1. Abziehen
- 2. Ausgleichsmaterial aufbringen
- 3. Krautbekämpfung mit Herbiziden
- d) Kunstrasen unverfüllt
- 1. Reinigung mit Bürst- / Saugmaschine z. B. Tennant
- e) Kunstrasen, verfüllt
- 1. Abschleppen mit Spezialbesen
- f) Leichtathletikanlagen in Kunststoff
- 1. Reinigung mit Bürst- / Saugmaschine z. B. Tennant
- g) Sonstiges
- 1. Sprunggruben, Sandlieferung und Einbau
- h) Nebenflächen, Gehölz-Flächen, Nebenrasen
- 1. Rasenschnitt
- 2. Baumkontrolle
- 3. Heckenschnitt
- 4. Pflegeschnitt an Bäumen einschl. Verkehrssicherungsmaßnahmen

Der Auftragnehmer ist berechtigt, die o. g. Leistungen nach eigenem Ermessen unter Berücksichtigung der Interessen des Auftraggebers an Dritte zu vergeben.

### § 4 Preise

Der Preis für die auf den Flächen bzw. für die Objekte gem. § 1 Abs. 1 zu erbringenden Leistungen beträgt für das Jahr 2013

#### 600.000 €.

Kürzungen der Vergütung aufgrund haushaltspolitischer Maßnahmen führen zu einer Reduzierung der durch den Auftragnehmer zu erbringenden Leistung. Das Gleiche gilt für fehlende Anpassungen der Vergütung aufgrund von Tarifsteigerungen bzw. fehlende Anpassungen der Vergütung an den Preisindex für die Gesamtlebenshaltung aller privaten Haushalte. Flächenreduzierungen führen zu Kürzungen der Mittel seitens des Auftraggebers.



# Umweltbetrieb Bremen 5.02., 15.05.,

# § 5 Rechnungsstellung

Die Zahlung der in § 4 Abs.1 genannten Beträge erfolgt quartalsweise zum 15.02., 15.05., 15.08. und 15.12 des laufenden Jahres durch den Auftraggeber.

# § 6 Laufzeit

Die Vereinbarung wird für das Kalenderjahr 2013 abgeschlossen. Sie läuft zunächst bis zum 31.12.2013 und verlängert sich jeweils um ein Jahr, wenn sie nicht bis zum 30.09.2013 gekündigt wird.

Bremen, den

14.1. 20 13

Sportamt Bremen

V. Mix

Dr. Mix

Bremen, den 20.12.2012

Umweltbetrieb Bremen Eigenbetrieb der Stadtgemeinde Bremen

Wilfried Gorath

d Gorath Heribert Eschenbruch

sberg chenbusch 11 12 18 eg nnstraße enberg erstraße	Bezirk 1 1 1 1 1 1 1 1	etrieb Bremen  m² 14.881 20.702 21.709 25.448 7.303 57.946
sberg chenbusch 11 12 18 eg nnstraße	Bezirk 1 1 1 1 1 1 1 1	m <sup>2</sup> 14.881 20.702 21.709 25.448 7.303
sberg chenbusch 11 12 18 eg nnstraße	Bezirk 1 1 1 1 1 1 1 1	m <sup>2</sup> 14.881 20.702 21.709 25.448 7.303
sberg chenbusch 11 12 18 eg nnstraße	1 1 1 1 1 1	14.881 20.702 21.709 25.448 7.303
chenbusch 11 12 18 eg nnstraße	1 1 1 1 1	20.702 21.709 25.448 7.303
11 12 18 eg nnstraße enberg	1 1 1 1 1	21.709 25.448 7.303
12 18 eg nnstraße enberg	1 1 1 1	25.448 7.303
18 eg nnstraße enberg	1 1 1	7.303
eg nnstraße enberg	1 1	
nnstraße enberg	1	57.946
nnstraße enberg	•	
		8.134
	1	23.036
CIBLIAISC	1	49.235
ssportanlage Findorff	1	113.911
wiese	2	51.815
ısstraße/Curiestraße	2	26.592
ssportanlage Hemelingen	3	55.582
ttelhof	3	1.021
dorf	3	25.189
ssportanlage Blockdiek	3	55.284
valstraße	3	18.023
ssportanlage Schevemoor	3	113.984
sackerweg	4	34.774
nturm	4	13.061
ssportanlage Süd	4	66.174
eatenkampfbahn	5	70.959
traße	5	23.240
nd	5	21.413
		919.416
	atenkampfbahn traße nd	atenkampfbahn 5 traße 5

	Disa de Testa de Constantina de Cons		,																										
	Liste der Tätigkeiten auf Sportanlagen 2013	+	+	+	+	+	-	F	L	F	F																		
	Name der Anlage:	acobsberg (3622)	tenschenbusch (3625)	latz 11 (4006)	latz 12 (4007)	latz 18 (4008)	Johweg (4166)	lumannstraße (4167)	anzenberg (4168)	Sperberstraßer (4171)	BSA Findorff (4655)	ritzewiese (2634)	Bergiusstraße/Curiestraße (2635)	BSA Hemelingen (3177)		TH Sattelhof (3185)	Mahndorf (3180)	3SA Blockdiek (3181)	Parsevalstraße (3183)	3SA Schevemoor (3184)	Bunnsackerweg (5652)	(attenturm (5655)	BSA Sud (5658)	Hanseatenkampfbahn (6151)	rlenstraße (6152)	Grolland (6153)			
_	Nr. der Sportanlage:			-111	-112	10		100	110			116													ΙÜ		Щ		$\perp$
<del></del>	Ni. dei Sportamage.	1	2	2 3	3 4	5	6	7	8	1 9	10	111	12	13		15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	Ш	_	
lfd. Nr.	Tätigkeit: a) auf allen Plätzen und Laufbahnen	F	-	F	-		F										$\dashv$											$\pm$	$\pm$
					$\top$	$\top$	$\vdash$				$\vdash$						_	$\dashv$			Ì		$\vdash$	-	Н		$\vdash$	-+	+
	Prüfung und Pflege der Be- und Entwässerung Laub entfernen	1	_													1	1	1	1	1			1						$\pm$
	b) Rasenplätze		F	F	F						-				+			7	4				-					+	$\pm$
															$\neg$			7	7	-			_				$\forall$	-+	+
	Rasen mähen		1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
2. 3.	Mähen + Mähgut abfahren Verticutieren	$\vdash$	1	-	-	1-	-		-	-	<u>_</u>	1		1	$\perp$	4	Ţ	ļ	1	_									I
	Aerifizieren	+	1					-	1	1				1	+	$\dashv$	1	1	1	1	1	1	1		1	1	$\Box$	_	+
	Sanden	-	1					-	1						+	$\dashv$	1	1	1	1	1	1	1				$\vdash$	1	+
	Düngen		1						1					1	+	$\dashv$	1	+	1	1	1		1				$\dashv$	+	+-
	Nachsaat	т	1				1		1	1				1	+	$\dashv$	뀨	ᆌ	1	1	1	1	1				-	+	+
8.	Abschleppen		1				1	П	1				1		$\pm$	-	1	1	1	ᇻ	1		1				$\dashv$	+	+-
	Bodenproben		1	1	1	1			1				1		_	$\dashv$	1	1	1	1	1	Ť	1	1			$\neg$	+	+
	Tiefenlockerung	$\Box$	1				1		1	1			1	1	$\neg$	T	1	1	1	1	1		1	1			$\neg$	_	+
11.	Bewässern		1	1	1	1			1		1	1	1	1		П		1	1	1		$\neg$	1					$\neg$	
	Bodenlieferung zum Auffüllen von Maulfwurfs- und														$\neg$	Ţ	Т	T	Т	П	T								$\top$
	Kaninchenlöchern .	<u> </u>	1		1	1	_1	Ш	_1	1	1	1	_1	1	4	_	1	1	1	1	1	1	_1	1	1	1			
	Pflanzenschutz Walzen	┡	1					Ш	1	_1			_1	_1;	_	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1.	1.			$\perp$
	Maulwurfsvergrämung	-	1					_	_1	1			1	1	4	4	4	_	4	_		_		$\Box$	_				
10.	Madiwalisvergrainalig	-	-	-	1	H	_1		1	1	_1	-1	1	1	+	+	1	1	1	1	1	_1	_1	1	_1	1	-	+	+
lfd. Nr.	c) Rotgrandflächen	$\vdash$	-		$\vdash$	H		-	$\dashv$	_	Н		$\dashv$	-+	+	+	+	+	+	$\dashv$	-	-	$\dashv$		$\dashv$		-	+	+-
	Abziehen		1	1			1	1	1	1	1	1	1	1	+	+	1	1	+	1	-	$\dashv$	1	1	1	1	-	+	+
2.	Ausgleichsmaterial aufbringen		1				1		1	1				1	$\rightarrow$	+	1	1	+	1	$\dashv$	+	1	1			-	-	+-
3.	Krautbekämpfung mit Herbiziden		1				1		1	1				1		+	1	1	+	1	$\dashv$	1	1		1	1	$\dashv$	+	+
Ed No	d) 1/													$\Box$				I											
ITO. N.F.	d) Kunstrasen, unverfüllt	_	Н	<u> </u>					_		_		_	_	_	4	4	4	4		_								
1	Reinigung mit Bürst-/Saugmaschine z. B. Tennant	$\vdash$		$\vdash$	Н	$\vdash$		$\Box$	$\dashv$				$\dashv$	-	+	+	+	4	+	4	4	_	_	_	Į.	_	4		
	- sangeng nin buldt/budgiflastrille z. b. Feillant	Н	Н	-	Н	$\vdash$		$\dashv$	$\dashv$	-	1	1	-	+	+	+	+	+	+	1	$\dashv$	-				-	-	+	+-
lfd. Nr.	e) Kunstrasen, verfüllt	$\vdash$	$\vdash$	$\vdash$	$\vdash$	$\vdash$	-	$\dashv$		$\dashv$	$\dashv$		-	+	+	+	+	+	+	+	+	$\dashv$		-	-		+	+	+
		$\vdash$	Н		Н		$\dashv$	$\dashv$	-	-	$\dashv$	$\dashv$		+	+	+	+	+	+	+	+	$\dashv$	$\dashv$	-	$\dashv$	-	+	+	+
1.	Abschleppen mit Spezialbesen	1					1		$\dashv$	$\neg$			1	+	+	+	+	+	1	+	1	+	$\dashv$	$\dashv$	+	+	+	+	+
														J		$\top$		$\top$	+	7	$\dashv$	-	$\dashv$	$\dashv$	$\dashv$		$\dashv$	+	+-
fd. Nr.	f) Leichtathletikanlagen in Kunststoff	П	П			$\Box$	$\Box$	$\Box$	$\Box$		$\Box$		$\Box$		$\perp$	$\perp$	丰	1											
	Reinigung mit Bürst/Saugmaschine z. B. Tennant	Н	Ш	H		-	-	_	-	_	_		_	+	4	4	$\perp$	1	4	1	4	[	J	$\Box$		$\Box$	$\Box$		
- 14	roungung mit buravaaugmaschine z. b. Tennant	Н	$\dashv$	$\dashv$	Н	-		$\dashv$	$\dashv$		$\dashv$	$\dashv$	$\dashv$	+	+	+	+	+	+	1	+	$\dashv$	-	+	$\dashv$	$\dashv$	-	+	+
lfd. Nr.	g) Sprunggruben, Sandlieferung und Einbau		1	1	$\dashv$		-	-	+	1	1	1	1	1	+	+	1	1	1.	1	+	+	1	1	1	1	-	+	+
						-1	7	-	7			7	7	+	+	+	+	+	+	+	+	+	╗	-+	+	-	+	+	+-
fd. Nr.	n) Nebenflächen, Gehölzflächen incl. Nebenrasen		$\Box$															$\top$					⇉			$\exists$			$\pm$
4	Pasanschnitt			4	4			_		_			$\Box$	Ţ	T	T	T	I	Ţ	I	Ţ		$\Box$				I		
	Rasenschnitt Baumkontrolle	1		1	1	$\dashv$	1	-1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	Ţ		$\perp$
	Heckenschnitt	-1	3	1	1	$\dashv$	1	1	1	1	1	1	1	1	+	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	_	_	$\bot$
	Pflegeschnitt an Bäumen einschl.	$\vdash$	-	-1	$\dashv$		-4	$\dashv$	-4		-1	$\dashv$	-	+	+	+	+	+	+	1	+	-	-+	1	$\dashv$	$\dashv$	4	+	+-
4.	Verkehrssicherungsmaßnahmen	1	1	1	1	- J	1	1	1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
5.	Pflege- und Sicherheitsschnitt an Sträuchern	1	1	1	1	-	1	1	1	.1	+	1	1	1						#	1	뀨	1	1	1	+	+	+	+
						J		_									+	+	-		7		+	+		+	+	+	+-